

## II

(Незаконодателни актове)

## МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 28 януари 2014 година

за сключване на протокола, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Спогодбата за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга

(2014/48/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) На 28 юни 2007 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 753/2007<sup>(1)</sup> относно сключването на спогодба за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга<sup>(2)</sup> („спогодбата“). Протокол, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в спогодбата<sup>(3)</sup> („настоящият протокол“), беше приложен към него. Настоящият протокол изтича на 31 декември 2012 г.
- (2) Съюзът договори с правителството на Дания и правителството на Гренландия нов протокол към спогодбата, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства („протоколът“).
- (3) Протоколът беше подписан в съответствие с Решение 2012/653/ЕС на Съвета<sup>(4)</sup>, при условие че ще бъде сключен на по-късна дата, като се прилага временно от 1 януари 2013 г.

- (4) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

От името на Европейския съюз с настоящото се одобрява протоколът, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Спогодбата за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга<sup>(5)</sup>.

## Член 2

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 13 от протокола, от името на Съюза.

## Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 28 януари 2014 година.

За Съвета  
Председател  
G. STOURNARAS

<sup>(1)</sup> ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 4.

<sup>(3)</sup> ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 9.

<sup>(4)</sup> ОВ L 293, 23.10.2012 г., стр. 4.

<sup>(5)</sup> Текстът на протокола е публикуван в ОВ L 293, 23.10.2012 г., стр. 5 заедно с решението за подписване.